

contigo®

Westloop 3.0

AUTOSEAL
LID

COUVERCLE AUTO À
FERMETURE HERMÉTIQUE

TAPA CON
SELLADO AUTOMÁTICO

USE AND CARE INSTRUCTIONS



⚠ WARNING

Hot contents can create internal pressure resulting in discharge of hot vapor. Always press button with mug in upright position away from face to properly release pressure before drinking.

- Careful. The beverage you are about to enjoy may be very hot. For best results, always use caution.
- Keep out of reach of children when filled with hot liquids.
- To avoid burns, if filling with boiling liquid, allow liquid to cool down WITH THE LID OFF for at least 3 minutes before attaching the lid.
- Prior to drinking, make sure the lid is properly threaded to the body and screwed down completely.
- Always press button with mug in the upright position, away from face to release pressure before drinking.
- Avoid accidental depressing of the AUTOSEAL® button by keeping the button free and clear of other objects.
- DO NOT overfill. Fill liquids to just below the threading in the body as shown.
- DO NOT microwave or freeze.
- DO NOT use cleaners containing bleach, chlorine, abrasives, and/or other harsh chemicals.
- DO NOT use with carbonated or pulpy beverages.
- DO NOT continue to use if product is damaged.

USAGE RECOMMENDATIONS:

- To properly use your AUTOSEAL® mug:
 - Press button to sip from spout.
 - Release button to seal the Spill & Leak-Proof Lid.



- The AUTOSEAL® lid is designed to help prevent leaks and spills from accidental tipping.
- Suitable for hot or cold beverages.
- To attach the lid, apply straight downward pressure and rotate counter-clockwise until you hear a click and the lid falls into place. Then rotate clockwise to tighten completely.
- Attach tea bag to the hook on the underside of the lid to brew on the go.
- Use this mug's lock feature to avoid unintended depressing of the AUTOSEAL® button.



- When using the water bottle at high altitudes, such as during an airplane flight, or when the bottle is exposed to prolonged hot temperatures, such as in an enclosed car, twist the lid a quarter turn to relieve pressure, then reseal the lid before use.

CLEANING INSTRUCTIONS:

- Wash thoroughly before first use.
- Flip open the cover inside of the lid before rinsing or washing.
- RINSE LID IMMEDIATELY AFTER EACH USE with warm water, pressing the AUTOSEAL® button so water flows through the drinking spout and vent hole.
- Lid and any UNPAINTED stainless steel body are top-rack dishwasher safe. PAINTED stainless steel bodies should be hand-washed only.
- To wash by hand, soak the lid for 10 minutes in hot soapy water. Hand-wash the body with warm water and a mild detergent. Rinse both the lid and body thoroughly before use.
- After cleaning, return lid interior to its closed position before use.
- Store with lid removed.



OPEN

CLOSE



© Contigo Brands | All Rights Reserved
180 N. LaSalle St., Suite 700, Chicago, IL 60601 | Made in China

We would love to hear from you. | 1.888.262.0622



For complete warranty information, see
www.gocontigo.com

MODE D'ENTRETIEN ET D'EMPLOI



⚠ AVERTISSEMENT

Le contenu chaud peut créer une pression interne entraînant l'évacuation de vapeur chaude. Ouvrez toujours le gobelet avec le gobelet en position verticale loin du visage pour relâcher correctement la pression avant de boire.

- Attention. La boisson que vous vous apprêtez à déguster peut être très chaude. Pour de meilleurs résultats, faites toujours preuve de prudence.
- Tenir hors de portée des enfants lorsqu'il est rempli de liquides chauds.
- Pour éviter les brûlures, si vous remplissez avec du liquide bouillant, laissez le liquide refroidir AVEC LE COUVERCLE FERMÉ pendant au moins 3 minutes avant de fixer le couvercle.
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement engagé sur le corps et vissé à fond.
- Appuyez toujours sur le bouton avec le gobelet en position verticale et tournée à l'écart du visage pour décharger la pression avant de boire.
- Évitez d'appuyer accidentellement sur le bouton AUTOSEAL® en maintenant le bouton à l'écart de tout autre objet.
- Ne pas trop remplir. Remplissez le liquide jusqu'à sous le filetage de la gourde selon l'illustration.
- NE PAS mettre au micro-ondes ni congeler.
- N'utilisez PAS de nettoyeurs contenant de l'eau de Javel, du chlore, des abrasifs et/ou d'autres produits chimiques agressifs.
- NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses ou pulpeuses.
- NE PAS continuer à utiliser tout produit endommagé.

RECOMMANDATION D'UTILISATION:

- Pour bien utiliser votre gobelet AUTOSEAL®:
 - Appuyez sur le bouton pour siroter au bec.
 - Relâchez le bouton pour sceller le couvercle anti-déversement et étanche.



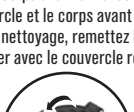
- Le couvercle AUTOSEAL® est conçu pour éviter les fuites et les déversements dus à un basculement accidentel.
- Conserver avec le couvercle retiré.
- Pour fixer le couvercle, exercez une pression vers le bas et tournez dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que le couvercle soit bien en place. Tournez ensuite dans le sens horaire pour finir de serrer.
- Fixez le sachet de thé au crochet situé sous le couvercle pour infuser en déplacement.
- Utilisez la fonction de verrouillage de cette tasse pour éviter d'appuyer involontairement sur le bouton AUTOSEAL®.



- Lorsque vous utilisez la gourde en haute altitude, comme lors d'un vol en avion, ou lorsque la gourde est longtemps exposée à des températures élevées, comme dans une voiture fermée, tournez le couvercle d'un quart de tour pour décharger la pression, puis refermez le couvercle avant l'emploi.

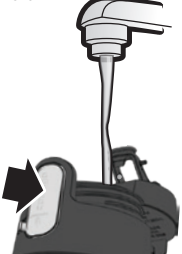
INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

- Lavez soigneusement avant la première utilisation.
- Ouvrez le rabat à l'intérieur du couvercle avant de rincer ou de laver.
- RINCER LE COUVERCLE IMMÉDIATEMENT APRÈS CHAQUE UTILISATION avec de l'eau tiède, en appuyant sur le bouton AUTOSEAL® pour que l'eau s'écoule à travers le bec verseur et l'évent.
- Le couvercle et tout corps en acier inoxydable NON PEINT passent au lave-vaisselle dans le panier supérieur. Les corps en acier inoxydable peint doivent être lavés à la main uniquement.
- Pour laver à la main, trempez le couvercle pendant 10 minutes dans de l'eau chaude savonneuse. Lavez le corps à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez soigneusement le couvercle et le corps avant la première utilisation.
- Après le nettoyage, remettez l'intérieur sur la position fermée avant l'emploi.
- Conserver avec le couvercle retiré.



OUVERT

FERMÉ



© Contigo Brands | Tous droits réservés
180 N. LaSalle St., Suite 700, Chicago, IL 60601 | Fabriqué en Chine

Nous aimerions connaître votre opinion. | 1.888.262.0622



Pour des informations complètes sur la
garantie, consultez www.gocontigo.com

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y USO



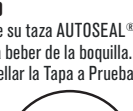
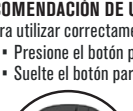
⚠ ADVERTENCIA

Los contenidos calientes pueden crear presión interna, lo que resulta en una descarga de vapor caliente. Siempres adecuadamente el botón con la taza en posición vertical lejos de la cara para liberar adecuadamente la presión antes de beber.

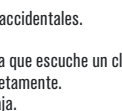
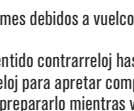
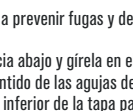
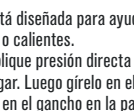
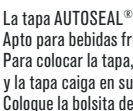
- Cuidado. La bebida que está a punto de disfrutar puede estar muy caliente. Para obtener mejores resultados, tenga siempre precaución.
- Mantener fuera del alcance de los niños cuando esté lleno de líquidos calientes.
- Para evitar quemaduras, si lo llena con líquido hirviendo, deje que el líquido se enfríe SIN LA TAPA durante al menos 3 minutos antes de colocar la tapa.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa esté correctamente enroscada al cuerpo y completamente atornillada.
- Siempre presione el botón con la taza en posición vertical, lejos de la cara para liberar la presión antes de beber.
- Evite presionar accidentalmente el botón AUTOSEAL® manteniéndolo libre y alejado de otros objetos.
- No llene demasiado. Llene los líquidos hasta justo debajo de la rosca del cuerpo como se muestra.
- NO usar en el microondas ni lo congele.
- NO utilice limpiadores que contengan lejía, cloro, abrasivos y/u otros productos químicos agresivos.
- NO use con bebidas carbonatadas o con pulpa.
- NE PAS continuer à utiliser tout produit endommagé.

RECOMENDACIÓN DE USO

- Para utilizar correctamente su taza AUTOSEAL®:
 - Presione el botón para beber de la boquilla.
 - Suelte el botón para sellar la Tapa a Prueba de Derrames y Fugas.



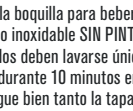
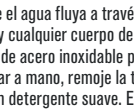
- La tapa AUTOSEAL® está diseñada para ayudar a prevenir fugas y derrames debidos a vuelcos accidentales.
- Apto para bebidas frías o calientes.
- Para colocar la tapa, aplique presión directa hacia abajo y gírela en el sentido contrarreloj hasta que escuche un clic y la tapa caiga en su lugar. Luego gírela en el sentido de las agujas del reloj para apretar completamente.
- Coloque la bolsita de té en el gancho en la parte inferior de la tapa para prepararlo mientras viaja.
- Utilice la función de bloqueo de esta taza para evitar presionar involuntariamente el botón AUTOSEAL®.



- Cuando use la botella de agua a gran altura, como durante un vuelo en avión, o cuando la botella esté expuesta a temperaturas altas prolongadas, como en un automóvil cerrado, gire la tapa un cuarto de vuelta para aliviar la presión y luego vuelva a sellar la tapa antes de usarla.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

- Lávese bien antes del primer uso.
- Abra el cobertor dentro de la tapa antes de enjuagar o lavar.
- ENJUAGUE LA TAPA INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE CADA USO con agua tibia, presionando el botón AUTOSEAL® para que el agua fluya a través de la boquilla para beber y el orificio de ventilación.
- La tapa y cualquier cuerpo de acero inoxidable SIN PINTAR se pueden lavar en el lavavajillas en la rejilla superior. Los cuerpos de acero inoxidable pintados deben lavarse únicamente a mano.
- Para lavar a mano, remoje la tapa durante 10 minutos en agua caliente con jabón. Lave el cuerpo a mano con agua tibia y un detergente suave. Enjuague bien tanto la tapa como el cuerpo antes de su uso.
- Después de la limpieza, regrese el interior de la tapa a su posición cerrada antes de usarla.
- Guárdelo sin la tapa.



ABIERTO

CERRADO



© Contigo Brands | Reservados todos los derechos
180 N. LaSalle St., Suite 700, Chicago, IL 60601 | Hecho en China

Nos encantaría saber de usted. | 1.888.262.0622



Para obtener información completa sobre
la garantía, consulte www.gocontigo.com